

# DIN EN ISO 15883-1:2006-07 (E)

## Washer-disinfectors - Part 1: General requirements, terms and definitions and tests (ISO 15883-1:2006)

---

| Contents  | Page |
|---|------|
| Foreword .....  | 2    |
| Introduction .....  | 5    |
| 1 Scope .....   | 6    |
| 2 Normative references .....                                | 6    |
| 3 Terms and definitions .....                               | 7    |
| 4 Performance requirements .....                            | 13   |
| 4.1 General .....   | 13   |
| 4.2 Cleaning .....  | 15   |
| 4.3 Disinfection .....                                      | 15   |
| 4.4 Rinsing .....   | 16   |
| 4.5 Drying .....  | 16   |
| 4.6 Process chemicals .....                                 | 17   |
| 5 Mechanical and process requirements .....                 | 17   |
| 5.1 Materials, design and manufacture/construction .....    | 17   |
| 5.2 Safety .....  | 19   |
| 5.3 Calorifiers and tanks .....                             | 19   |
| 5.4 Loading and unloading doors and their controls .....    | 20   |
| 5.5 Pipework and fittings .....                             | 22   |
| 5.6 Spray systems .....                                     | 22   |
| 5.7 Dosing systems .....                                    | 23   |
| 5.8 Load temperature protection .....                       | 23   |
| 5.9 Process temperature control limits .....                | 24   |
| 5.10 Switches, gauges and indicating devices .....          | 25   |
| 5.11 Process verification .....                             | 25   |
| 5.12 Instrumentation and controls .....                     | 26   |
| 5.13 Temperature indicating systems .....                   | 27   |
| 5.14 Pressure indicating systems .....                      | 28   |
| 5.15 Timing equipment .....                                 | 28   |
| 5.16 Operating cycle indicating equipment .....             | 28   |
| 5.17 Recording instruments (if fitted) .....                | 28   |
| 5.18 Control systems .....                                  | 30   |
| 5.19 Override of automatic control .....                    | 31   |
| 5.20 Microprocessor control systems .....                   | 32   |
| 5.21 Access to software .....                               | 32   |
| 5.22 Fault indication systems .....                         | 32   |
| 5.23 Water supply .....                                     | 33   |
| 5.24 Venting and drainage systems .....                     | 33   |
| 5.25 Drainage .....   | 34   |
| 5.26 Air filters installed within the WD .....              | 34   |
| 5.27 Load handling and supports for use within the WD ..... | 34   |
| 5.28 Trolleys .....   | 35   |
| 5.29 Environment .....                                      | 36   |
| 6 Testing for conformity .....                              | 36   |
| 6.1 General .....   | 36   |

|      |   |    |
|------|---|----|
| 6.2  | <b>Test equipment .....</b>   | 39 |
| 6.3  | <b>Tests on doors, interlocks and fault indications .....</b>   | 40 |
| 6.4  | <b>Tests on water quality and water volume .....</b>  | 42 |
| 6.5  | <b>Tests on pipework .....</b>  | 44 |
| 6.6  | <b>Tests on instrumentation fitted to the WD .....</b>  | 46 |
| 6.7  | <b>Tests on load carriers .....</b>   | 47 |
| 6.8  | <b>Thermometric tests .....</b>   | 48 |
| 6.9  | <b>Chemical dosing tests .....</b>  | 51 |
| 6.10 | <b>Tests of cleaning efficacy .....</b>   | 52 |
| 6.11 | <b>Tests of air quality .....</b>   | 53 |
| 6.12 | <b>Load dryness test .....</b>  | 54 |
| 6.13 | <b>Automatic control test .....</b>   | 54 |
| 7    | <b>Documentation .....</b>  | 55 |
| 8    | <b>Information to be supplied by the manufacturer .....</b>   | 55 |
| 8.1  | <b>General .....</b>  | 55 |
| 8.2  | <b>Before delivery of the WD and for installation .....</b>   | 56 |
| 8.3  | <b>At delivery of the WD .....</b>  | 56 |
| 9    | <b>Marking, labelling and packaging .....</b>   | 58 |
| 9.1  | <b>Marking and labelling .....</b>  | 58 |
| 9.2  | <b>Packaging .....</b>  | 58 |
| 10   | <b>Information to be requested from the purchaser by the supplier of the WD .....</b>   | 58 |
|      | <b>Annex A (informative) Test programme .....</b>   | 60 |
|      | <b>Annex B (informative) A0 concept -- Comparative lethality of moist heat processes .....</b>  | 64 |
|      | <b>Annex C (normative) Test methods for the detection and assessment of residual proteinaceous contamination .....</b>                                      | 68 |
|      | <b>Annex D (normative) Microbiological recovery medium for estimation of bacterial contamination of water .....</b>   | 73 |
|      | <b>Bibliography .....</b>   | 74 |
|      | <b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC on medical devices .....</b> | 76 |